Broders Annex

Block 18. Die letzten Plätze zu $575 per Stück. $50.00 bar. Rest $40.00 per Monat.

A. S. Walker Land Co., Ltd.

1841 Scarth Str. Regina, Sask.

Wilkie, Sask.

C. P. R. Divisional Punkt. Stadt-Plätze machen für Sie Geld. Nur kurze Zeit für nur $10.00 bar, Rest $5.00 per Monat.

Große Zentral-Fabriken und Holzlager

Bester Platz in Regina, um Türen, Fenster, Anstreichholz, Latten, Kalk, Zement, Schindeln, Baupapier usw. zu kaufen.

Großes Lager. Prompte Bedienung und Ablieferung.

Cushing Bros. Co'y, Ltd., Ecke McIntyre u. Dewdney

Regina und Umgegend

Der erste Mai

ist Reginas „Reinemache-Tag"

— Am Mittwoch den 23. d. Mts. fand im Saale der Stadthalle ein äußerst gemütliches Tanzkränzchen statt, zu dem etwa 50 Paare Einladungen erhalten hatten. Wie von den Veranstaltern des Festes vorgesehen, sollen diesem ersten Balle noch eine Anzahl gemütlicher Zusammenkünfte der Deutschen Reginas zwecks Erhaltung der Gemütlichkeit und Geselligkeit folgen. Der Abend verlief in schönster Harmonie, und ein Jeder ist wohl in dem Bewußtsein nach Hause gegangen, wieder einmal ein paar recht genußreiche Stunden verlebt zu haben. Die Besitzer des Metropole Hotel hatten bereitwilligst die Dienste ihres Küchenpersonals zur Verfügung gestellt, sodaß ein wirklich echter „Mokka" geschlürft werden konnte; auch war für vorzügliche deutsche Musik bestens gesorgt worden.

Es giebt wohl kaum eine zweite Stadt, in der das Nichtvorhandensein von Einigkeit, deutscher Gemütlichkeit und geselligen Vereinsleben so zu Tage tritt wie hier in Regina. Mit Freuden ist es deshalb zu begrüßen, daß jetzt endlich von einer Anzahl Familien der Versuch gemacht worden ist, diese Mißstände zu beseitigen. Wir selbst müssen aber unserer Verwunderung Ausdruck geben, daß man sich von gewisser Seite über ein derartiges unschuldiges Vergnügen, wie es das Tanzkränzchen in der Stadthalle war, mißbilligend geäußert hat.

Heute, Mittwoch Abend den 30. April, findet um 8 Uhr im Metropole Hotel eine Versammlung deutscher Bürger Reginas statt, bei der über die Gründung eines deutschen Vereins beraten werden soll. Alle, die sich für diese Sache interessieren, sind freundlichst eingeladen.

— Herr Ludwig Hoffmann, der in No. 1671 St. John Straße wohnt, ist auf seine Farm in Kindersley, Sask., übergesiedelt.

— „The Peoples' Liquor Store" heißt jetzt das Wholesale-Spirituosengeschäft in 1858 Broad Straße, dessen neuer Besitzer der in kaufmännischen Kreisen fast in ganz West-Canada wohlbekannte Herr H. M. Hillman ist. Unter seinen vielen Bekannten und Freunden genießt Herr Hillman den Ruf eines Kaufmanns von großer Erfahrung und unantastbarer Reellität, und da es sein Prinzip ist, nur die besten Waren auf Lager zu halten und seinen Kunden die niedrigsten zulässigen Preise zu berechnen, so ist es jedermann zu empfehlen, mit diesem Geschäft bei Deckung des Bedarfs an Weinen oder Spirituosen, welcher Art sie auch sein mögen, einen Versuch zu machen. Vor allem würden auch Familien, die Weine und Liköre für den eigenen Verbrauch oder Gesellschaften und Festlichkeiten kaufen wollen, gut daran tun, dem „Peoples' Liquor Store" einen Besuch abzustatten. Jedermann wird aufmerksam bedient und sämtliche gekauften Waren werden prompt im Hause des Käufers abgeliefert.

— Alle Vorbereitungen für die erste Konvention der Geschäftsleute von Saskatchewan, die vom 5. bis 7. Mai hier abgehalten wird, sind abgeschlossen. Die letzten Berichte zeigen, daß mehrere Orte sehr stark vertreten sein werden, besonders Moose Jaw, Swift Current, Yorkton, Weyburn und North Battleford. Desgleichen wird eine starke Abordnung von Saskatoon kommen. Die verschiedenen Eisenbahngesellschaften haben sich bereit erklärt, den Delegaten Spezialraten zu bewilligen, und ebenso den Angehörigen derselben und kaufmännischen Angestellten. Die Stadt hat für die Unterhaltung ihrer Gäste in der umfassendsten Weise gesorgt, sodaß die Konvention eine der erfolgreichsten ihrer Art zu werden verspricht.

— Bürgermeister Martin kehrte am letzten Freitag von seiner Reise nach dem Osten zurück und sprach seine große Freude über den Fortschritt aus, den die Propaganda für das große Reinemachen, das Morgen am 1. Mai, in der ganzen Stadt vor sich gehen soll, gemacht hat.

— Nach einer Beratung mit der Gesundheitsbehörde erklärte Bürgermeister Martin den 1. Mai, den großen Reinemache-Tag der Stadt für einen halben Feiertag.

— Vierzehn neue Straßenbahnwagen werden in den nächsten Tagen hier eintreffen.

— Den hiesigen Malern wurde von ihren Meistern ein Stundenlohn von 40 bis 45 Cents für einen 10 Stunden-Tag und ein halber Feiertag am Samstag offeriert, jedoch wurde dieses Angebot glatt abgelehnt. Trotzdem hofft man aber noch, daß man mit den Arbeitern zu einer Verständigung gelangen wird, ohne daß es zu einem Streik kommt.

— Schmutz ist die Brutstätte der Fliegen. Fliegen sind die Träger des Typhus, der Schwindsucht, Durchfall und anderer gefährlichen Krankheiten. Haltet Eure Wohnungen und Häuser rein, und die Fliegen werden verschwinden. Werft alle Abfälle in verschließbare Behälter, wie es von der städtischen Behörde vorgeschrieben ist.

— Morgen, Donnerstag Vormittag, wird die Gesundheitsbehörde all ihre Arbeitskräfte im Geschäftsdistrikt der Stadt konzentrieren, weshalb alle Eigentümer von Grundstücken Abfälle auf einem Platz zusammenbringen sollten, von wo aus dieselben möglichst ohne Zeitverlust auf die bereit gehaltenen Wagen aufgeladen werden können. Arrangements sind mit dem Regina Automobil Club getroffen worden, sodaß am Nachmittag 250 Automobile für eine Rundfahrt der Schulkinder unter Begleitung des Bürgermeisters und des Stadtrates durch die Stadt zur Verfügung stehen. Bei dieser Gelegenheit soll festgestellt werden, welchen Grundbesitzern die Wohlfahrt der Stadt am Herzen liegt, und wer sich nicht an dem großen Reinemachen beteiligt hat. Am Abend findet im Wascana Park ein Konzert statt, und verschiedene prominente Bürger werden kurze Ansprachen halten.

— Gerade im Ostende sind die Wohnungsverhältnisse jetzt derart, daß man so schnell als möglich sein eigenes Heim bauen sollte. Wer jetzt noch in dieser Gegend billig etwas kaufen will, von $400 an und auf leichte Bedingungen, der lenke seine Schritte nach der International Securities Co. im Western Trust Gebäude auf der 11. Ave. Diese haben noch einige Lots in Tuxedo Park zu verkaufen, dem letzten billigen Vororte innerhalb der Stadtgrenzen Reginas.

— Herr Leopold Schmidt Jr. aus Cactus, Sask., hielt sich in der letzten Woche geschäftshalber in Regina auf und stattete auch dem Courier einen Besuch ab. Wie Herr Schmidt erzählte, macht die Landarbeit in der Nähe seines Wohnortes gute Fortschritte. Herr A. Kufner wurde von seiner Gattin mit einem Sohn beglückt, während im Hause des Herrn Jos. Tosczak der Storch ein kleines Mädchen zurückgelassen hat. Herr John Agopsowicz und sein Bruder, die den Winter bei ihren Eltern in Arat bei Regina verbrachten, sind wieder auf ihre Heimstätte in Theresa zurückgekehrt.

Auszug aus dem Rebengesetz No. 393

Jeder Besitzer, Agent, Mieter oder Bewohner eines Wohnhauses oder Geschäftsplatzes in der Stadt soll einen wasserdichten Metallbehälter beschaffen, nicht höher als 18 Zoll und nicht mehr als 18 Zoll im Durchmesser, mit fest schließendem Metalldeckel, zur Aufnahme von allen Abfällen oder Speiseresten. Asche, Mist, Spülicht, schmutziges Wasser, oder Unrat darf nicht in besagte Behälter getan werden.

— Von Morgen, den 1. Mai an, wird die Provinz Saskatchewan fünf Städte haben, und zwar wird die fünfte North Battleford sein. Eine dort vor einigen Wochen vorgenommene Zählung ergab, daß der Ort jetzt 5,868 Einwohner hat.

— Eine Festlichkeit in No. 1841 Toronto St. bei der kein Mangel an Bier und Schnaps war, endete damit, daß Nickolie Danieleko mit einer Gehirnerschütterung und einer Stichwunde im Ohr in das Grey Nuns' Hospital überführt werden mußte, und Geo. Budinski, Joe. Dimitrovitch und Pete Kobluc von der Polizei unter der Anklage der schweren Körperverletzung verhaftet wurden. Uebermäßiger Genuß berauschender Getränke hatte die Gemüter der Feiernden dermaßen erhitzt, daß bald ein Streit im Gange war, der schließlich in eine solenne Prügelei ausartete.

— Zur Bequemlichkeit unserer deutschen Freunde hat die Regierung von Saskatchewan die folgenden Gesetze in deutscher Sprache drucken lassen. Die Gesetze sind auf Verlangen frei von den betreffenden Departments zu erhalten, und kann man sich an dieselben in deutscher Sprache wenden.

Das Gesetz über die schädlichen Unräuter; das Hagelversicherungs-Gesetz; die Pferdezüchter-Verordnung; Verhaltungsmaßregeln bei Scharlachfieber, vom Dept. of Agriculture.

Das Gesetz betreffend Ländliche Telephone vom Dept. of Railways and Telephones.

Das Gesetz über die ländlichen Munizipalitäten vom Dept. of Municipal Affairs.

Das Schulgesetz vom Dept. of Education, sowie noch einige andere.

Wir bitten unsere Leser von dem Angebote der Regierung recht häufigen Gebrauch zu machen, da die darin enthaltenen Vorschriften jedem viel Unannehmlichkeiten ersparen können.

— Augenblicklich ist die Zeit, in welcher jeder daran denkt, sein Heim aufzufrischen. Wir möchten empfehlen, sich im Bedarfsfalle auch an den deutschen Malermeister Herrn Hermann Bartel, P. O. Box 1244, Regina, zu wenden, der die Anfertigung von Malerarbeiten aller Art übernimmt und vollste Zufriedenstellung garantiert.

— Fraser, Kernlenside & Co. machen bekannt, daß sie 20 Häuser in Block 15, Parliament Heights, im südöstlichen Stadtviertel errichten wollen. Die Häuser werden von $4,000 bis $6,000 kosten und mit allen modernen Einrichtungen ausgestattet sein. Wie Herr Kernlenside erklärte, sollen diese Häuser vermietet werden. Die Bauarbeiten sollen so beschleunigt werden, daß die Häuser noch im Frühsommer bezogen werden können.

— Die Bautätigkeit in Regina verspricht in diesem Jahr alle früheren Rekorde zu übertreffen. Man erwartet, daß neue Straßenbahngeleise in einer Gesamtlänge von 21 Meilen gelegt werden. Ferner soll eine neue elektrische Kraftstation errichtet werden, und es ist höchst wahrscheinlich, daß die alte in Zukunft ausschließlich als Pumpstation verwendet wird. Voraussichtlich wird die Stadt in diesem Sommer zwei Zweigabteilungen der öffentlichen Bibliothek bauen und zwar eine im nördlichen und die andere im südlichen Stadtteil.

— Im letzten Jahr besaß die Provinz Saskatchewan mit einer Bevölkerung von annähernd einer halben Million 21 Hospitäler, in denen zusammen 922 Personen Aufnahme finden können. Die Anzahl der in diesen Hospitälern behandelten Patienten betrug 9,199.

— Wie von Salvador, Sask., gemeldet wird, hat sich dort ein schweres Unglück zugetragen, dem ein Menschenleben zum Opfer gefallen ist. Ein 7 Jahre alter Junge zielte beim Spielen mit einem Gewehr, das er für ungeladen hielt, auf ein 11-jähriges Mädchen, das ein Baby im Arm hatte. Das Gewehr entlud sich plötzlich, und das Baby sank sofort tot zusammen, während das Mädchen so schwer verletzt wurde, daß es kaum mit dem Leben davonkommen dürfte.

Zu verkaufen oder zu verpachten

eine kultivierte und sehr gute

Halbe Sektion

zwölf Meilen südlich von Regina, nahe der Grand Trunk Pacific.

Nähere Auskunft erteilt die

Rounding Land Co. Ltd.

Western Trust Building Regina, Sask.

Buchdruck-

Arbeiten in einfacher oder eleganter Ausstattung zu billigen Preisen erstellt

Regina Tel. 657

„Courier"-Druckerei

— Bei einem furchtbaren Sturm, der am letzten Freitag Vibank heimsuchte, ist die dortige römisch-katholische Kirche, die erst im vergangenen Sommer fertiggestellt wurde, vollständig zerstört worden.

— Wegen Ermordung des Charles Bruggencote in Prince Albert ist der 38 Jahre Ungar Emerje Koviach zum Tode verurteilt worden. Ein Mammaments Ratz, der an dem entsetzlichen Verbrechen beteiligt gewesen sein soll, wird ebenfalls unter Mordanklage gestellt werden.

— Ein Feuer, das letzte Woche in Viceroy, Sask., ausbrach, richtete einen Schaden von $25,000 an.

— Herr Wilhelm Ladwig von Straßburg, Sask., einer der ältesten und bekanntesten deutschen Ansiedler in der dortigen Gegend stattete dem „Courier" einen recht angenehmen Besuch ab.

Das Färben zuhause

bereitet mir keine Schrecken — vielmehr ist es ein Vergnügen für mich. Selbst professionelle Färber können nicht Resultate aufweisen, wie ich. Das kommt daher, ich gebrauche

DYOLA

Es ist die reinste, einfachste und beste Farbe für die Hausfrau, die man kaufen kann. Nicht einmal die Art der Stoffe braucht man zu kennen. Fehler können daher nicht vorkommen.

Schickt für freie Farbenkarten, Geschichtsbücher und Rezepte, wie Auskunft über das Färben anderer Farben erteilen.

The JOHNSON-RICHARDSON CO., Limited, Montreal, Canada. 116

Briefkasten.

Wer kann uns die Adresse von Herrn F. Meier, der in New Sarepta, Alta., wohnhaft war, angeben? Besten Dank in voraus.

Die Simpson - Hepworth Co., 452 Grain Exchange, Winnipeg,

ist über den ganzen Westen als eine Farmer Company bekannt, weil dieselben ausschließlich für den Getreide-Besitzer arbeiten, um für ihn den höchst möglichsten Preis zu erlangen. Sie sind Ihres Vertrauens würdig, und Sie werden finden, daß dieselben genau und prompt in ihrer Arbeit sind. Senden Sie Ihren Frachtbrief an Dieselben und Sie können sich auf eine gute Bedienung verlassen.

Marktbericht.

Winnipeg. — Der Weizenmarkt eröffnete am letzten Montag um ½ bis ¾ Cent höher und schloß mit letzterem Preis. Die amerikanischen Märkte waren im Anfang fest, wurden aber gegen Schluß wieder schwächer. Die Bar-Nachfrage für alle Sorten Weizen war gering. Die Exporteure schienen ihren ganzen Bedarf gedeckt zu haben, und infolgedessen war wenig Geschäft. Die Preise waren sehr schwankend.

Zukunfts-Preise.

Weizen:	
Mai	94
Juli	95⅜
Oktober	90½
Hafer:	
Mai	35
Juli	36⅜
Flachs:	
Mai	115¾
Juli	118½
Oktober	122¼

Kassa-Preise.

Frühjahrs-Weizen:	
No. 1 Northern	93¾
No. 2 Northern	90⅞
No. 3 Northern	88¼
No. 4	84½
Futter	64
Winter-Weizen:	
No. 1	96
No. 2	93⅛
No. 3	90½
Hafer:	
No. 2 C. W.	34¾
No. 3 C. W.	32¾
Extra No. 1 Futter	38½
Gerste:	
No. 3	49¾
No. 4	49
Rejected	46
Futter	45
Flachs:	
No. 1 N. W. C.	115¼

Bei Bestellungen oder Anfragen beziehen Sie sich bitte gefl. auf den „Sask. Courier"

An die Farmer in Markinch u. Umgebung

Meinen alten und neuen Kunden diene zur Nachricht, daß ich jetzt neue Maschinen erhalten habe, wodurch ich in der Lage bin, Neu-Arbeiten und Reparaturen in der kürzesten Zeit auszuführen. Lassen Sie sich bei einem anderen Schmied einen Kostenanschlag geben, und vergleichen Sie denselben nachher mit den meinigen.

Schrioten für den niedrigsten Preis.

Um recht zahlreichen Zuspruch bittet

Philipp Brandt,
Schmied und Holz-Arbeiter,
Markinch, Sask.

Landkäufer und !! Spekulanten !!

können hier bei Neville und nördlich von hier in der mennonitischen Ansiedlung ihr Geld richtig anlegen. Land wird stets billig und auf sehr leichte Zahlungen ausgeboten; und wer mir seinen Namen und Adresse zuschickt, erhält eine Liste von solchem Eigentum.

H. Vogt,
Neville, Sask.

Magische Bücher

über geheime Wissenschaften.

Die egyptischen Geheimnisse von Albertus Magnus.

Der schwarze Rabe. — Das Buch der Wunder, und andere Bücher über Sympathie, Hypnotismus und Magnetismus, Bücher, welche Erklärung, Aufschluß und Anleitung geben über Geheimkräfte und prophetische Macht Auskunft und Verzeichnisse über Bücher gratis. S. Sachs, 132 Ost 17. Straße, New York.

Schiffskarten

von und nach allen Teilen der Welt

Wer seine Familie, Freunde oder Bekannte noch in der alten Heimat hat und Schiffahrtskarten für dieselben kaufen muß, oder wer selber eine Reise nach der alten Heimat unternehmen will, sollte sich stets zuvor an die unterzeichnete deutsche General-Schiffsagentur wenden und um Auskunft ersuchen.

Wir bringen Ihre Familie, Freunde oder Bekannte aus der alten Heimat — ob aus Deutschland, Rußland, Oesterreich-Ungarn, Holland, Belgien, der Schweiz — in der schnellsten und besten Weise nach hier. Unsere europäischen Vertreter geben den Passagieren alle nötigen Reise-Instruktionen, sorgen dafür, daß die Passagiere gute Unterkunft auf dem Schiffe erhalten und schnell vorwärtskommen. Die **Verpflegung** und **Beköstigung** auf unseren Dampfern von geschultem und freundlichem Personal ist allbekannt gut und vorzüglich.

Für Passagiere nach der alten Heimat geschieht die Belegung von Plätzen von hier aus und wende man sich zeitig genug an die unterzeichnete Office.

Niedrigste Preise. Beste Verpflegung. Kein Zwischendeck. Schnellste Beförderung. Drahtlose Telegraphie. Neueste Dampfer. Kabinen und geschlossene Kajüten dritter Klasse. Sicherheitsvorrichtungen und Rettungsboote für alle.

Auskunft in deutscher, englischer und französischer Sprache.

H. E. Lidman Deutsche General-Schiffsagentur Tel. Main 5312 — 319 Main St. **Winnipeg, Man.**

Baumaterial

Wir sind in der Lage, Sie mit allem Baumaterial zu versehen. Neues Lager direkt von den Mühlen.

Wir werden gerne alles Material, welches Sie für irgend ein Gebäude brauchen, liefern.

Kommen und sehen Sie uns. Wir sprechen Deutsch.

The Rutley Lumber Comp'y, Ltd., Regina, Sask.

Ecke Ottawa und South Railway.

Tuxedo Park

Grundstücke im Tuxedo-Park werden bald alle verkauft sein. Reserviert Euch sofort ein Grundstück, ehe die jetzigen Preise in die Höhe gehen. Wendet Euch an die

International Securities Company, Ltd.

42 Western Trust Gebäude

11. Ave., Regina

— Wir haben auch abends offen —

Porzellanwaren-Ausverkauf

Der Rest unserer Prozellan- und Glaswaren muß um jeden Preis gehn. Dies ist Eure Gelegenheit, Geld zu sparen an irgend einem Artikel, den Ihr braucht.

Waschgarnituren, Eßgeschirre, Frucht-Garnituren, Teetöpfe, Sahnenkrüge, Tassen, Untertassen und Glaswaren ungefähr zum halben Preis

Bargains für Samstag

Ihr könnt jeden Samstag an unseren Spezial-Verkaufen Geld sparen. Diese Woche haben wir ein Schaufenster voll mit Sachen, die regulär bis zu 75c kosten, für 50c

Konserven-Kessel, Sauce-Pfannen, Teetöpfe, Teekessel, Aufwaschschüsseln, Backformen, Eimer, Hammer, Sägen, Winkel, Zollstöcke, Wasserwagen, wert 60c bis 75c, für 50c

THE CENTRAL HARDWARE

Simpkins Bros. Nachfolger

Regina, Sask. Telephon 343 1743 Scarth St.

Friedrich Michel Co.

Stets großer Vorrat von:

Frischer Wurst u. Fleischwaren Kolonialwaren Mehl usw. usw.

1701 Toronto St. **Regina** Ecke Zehnte Av.

Stets frisches Fleisch und gute deutsche Wurst.

Rudolf Wittner

Deutscher Fleischer u. Wurstmacher

Regina, Sask.

1530 Zehnte Ave., Nargang-Block.

Mäßige Preise.
Frische Butter und Eier am Lager.

Wir sind umgezogen vom Maple Leaf Block nach

Ecke Halifax St. u. 11. Avenue

Wir haben Stadteigentum in allen Teilen der Stadt zu verkaufen, ebenso eine Anzahl sehr guter Farmen. Wir vertauschen Farmen gegen Stadtplätze und umgekehrt. Geld zu verleihen. Feuer-, Lebens- und Hagel-Versicherung.

The Engel Land Co.

Phone 2485 Regina, Sask.

Pferde-Geschirr

Besuchen Sie uns, ehe Sie Geschirre usw. kaufen

Geschirre
Kragen
Peitschen
Schweißpolster
usw. usw.

Reparaturen sauber u. prompt

Frank Kees Harness Co.

1516 Elite Ave., Regina

Gemüse- und Blumen-Samen

in reicher Auswahl.

Farmer! Wir kaufen frische Butter und Eier für den höchsten Marktpreis. Wenn Ihr nicht selbst zur Stadt kommen könnt, schreibt uns.

Großer Rabatt auf religiöse Artikel.

Versucht unser Mehl.

100 Pfd. Lily Mehl	$2.75
100 Pfd. Purity Mehl	$3.15
100 Pfd. Five Roses Mehl	$3.15

Niederstadts Grocery

Ecke 12th. Ave u. Halifax St.
Phone 790. Regina, Sask.